



**Relief.Asia**  
www.relief.asia

即时发布:

## Relief.Asia 为中国救灾队伍装配全球定位系统设备 DotAsia 慈善域名拍卖 增加捐助 Relief.Asia

2008年6月24日, 广州 - Relief.Asia 於本月17日捐赠了第二批全球定位系统(GPS)个人追踪和求救设备给予广州市民政局, 用於四川地震和广东水灾的救援和重建工作。该款全球定位系统个人追踪和求救设备, 名为「和平在手™」, 由 Navia 公司研发, 让救灾队伍在遇上餘震或滑坡而被困的情况下可保持通讯和提供安全信标。

香港互联网协会主席莫乃光和广州市民政局社会救济处处长陈云端, 连同 Navia 公司执行长锺盈盈出席了由 HKISPA(香港互联网供应商协会) 主席莫兆华安排的捐赠纪念活动。锺盈盈表示: 「Relief.Asia 这次的捐赠很有意义, 能高度有效维护救灾队伍同胞的安全是一项十分重要的任务。『和平在手™』不单是全球定位系统仪器, 它的全球定位系统和流动通讯技术的连接, 使其在危急情况下能发挥紧急求救和通讯的功能。」

莫乃光亦表示: 「很高兴香港的资讯科技界除了为祖国提供金钱捐助之外, 亦能贡献技术协助拯救生命。香港互联网协会和 Relief.Asia 的合作, 让资讯科技界能发挥专长协助救灾。」

Relief.Asia 是一个汇聚亚洲区人力及技术以用於救援和重建工作的平台。Relief.Asia 是在 2004 年南亚海啸后酝酿, 至近期缅甸风灾和四川地震发生后由多个区内外组织推动成立的。在缅甸风灾发生后, Relief.Asia 立即通过其跟世界宗教博物馆的合作关系, 成为少数能传送救灾物资到缅甸重灾区的国际组织之一。Relief.Asia 集合开放源码和开放知识技术, 为救灾队伍协调和安装了 DUMBO 和 SAHANA 这两套救灾系统。DUMBO 是数位全方位行动宽频系统, 其作用是利用网路技术, 以有限资源建立大覆盖面的紧急流动无线网络。SAHANA 则是开放源码的灾难管理系统, 当中包括灾民/失踪人士登记册、物资配对、货物管理、义工管理等现成组件。

Relief.Asia 亦是一个社区媒介网站和网上捐款平台。实地救灾工作的相片和资讯都会在 www.relief.asia 网站的网誌上更新。Relief.Asia 亦成为了香港博客们策动的「信心行动」的大本营 (<http://512letter.relief.asia>), 呼籲社群为灾区民众和孩子们送上祝福和鼓励。

DotAsia 为世界和平作出的贡献获表扬

贯彻机构回馈亚洲社区的宗旨, 并为了加快支援缅甸和四川救援及灾後重建工作, DotAsia 宣佈由六月至八月底, 从每个来自大中华区的.Asia 域名注册费用中, 拨出一美元, 捐助给 Relief.Asia 行动。DotAsia 区内的重要夥伴如中国万网、易名中国、IP Mirror、WebCC、新网、时代互联、网路中文、香港 0101 等已表示全力支持。

DotAsia 副总裁乔敬表示: 「DotAsia 会透过 Relief.Asia 平台, 提供以科技为基础的捐助与实际行动, 长期支援缅甸和四川的救灾和重建工作。」

在上星期於台北举行的 2008「全球化与灵性传统」暨第八届回佛对话国际会议中, 心道法师颁发了嘉许状给 DotAsia, 表扬其创新行动对世界和平所作出的贡献。今届会议主题为「世界和平」, 有来自全球多位卓越人士发表演说, 包括 UNESCO 联合国教科文组织主席 Rabbi Alon Goshen-Gottstein。

DotAsia 执行长锺宏安表示：「我们只作出了少少贡献，大师的嘉许是过誉了。我们很高兴能利用业界的专业知识和网络向灾区提供真正协助。希望我们能启发其他人，在提供金钱捐助以外，也可贡献知识去协助救灾。Relief.Asia 这平台的理念是，资讯科技是可以拯救生命的。网站收到的捐款除了会透过伙伴宣明会和世界宗教博物馆去供应一般救灾物资外，也会用於 Relief.Asia 的重点贡献，即提供资讯科技去支援救灾工作，在生死关头提高救援效力和效率。」

DotAsia 与 SnapNames 將於巴黎域民会议作慈善域名拍卖

DotAsia 较早前宣布其日出期和抢滩期拍卖收入已超越 300 万美元，而最高价的 100 个域名平均价是 1 万美元。基於对 .Asia 域名的强劲需求，DotAsia 将捐出数个优质域名，於本星期稍後在巴黎举行的域民会议上於 SnapNames Live 拍卖会进行现场竞投。SnapNames Live 亦将捐出拍卖佣金，使拍卖金额能全数拨捐救灾用途。当中三个域名将会是：

- 21c.asia
- makeout.asia
- used-cars.asia

拍卖所得款项将拨交 Relief.Asia 用於缅甸和四川的救灾重建工作。现诚邀业界参与贡献此慈善活动。要参与竞投不需亲身到场，只需到 <https://www.snapnames.com/liveAuctions.do> 下载 SnapNames Live 的网上竞投界面即可。此特别系统能让竞投者实时向在巴黎的拍卖官出价。

锺宏安表示：「不论您最终是否投得域名，您的参与已是贡献。每一个出价都会把善款推高。每 200 美元就能让一个家庭得到临时房屋，每 700 美元能安装一部净水器，每 17 美元能让一位死难者得到体面的安葬。总言之，每一元都是重要的，每一元都会用於受灾地区。」

传媒联系：王嘉屏，+852-3165-1496 ping@registry.asia

### DotAsia 机构简介

DotAsia Organisation 为 .Asia 顶级域名的管理组织及注册处，是於香港成立的非牟利机构。亚洲目前在国际商业、政治及文化网络举足轻重，而 .Asia 域名希望能将这股亚洲世纪的动力，凝聚成区内互联网活动及发展的核心力量。欲知更多有关 DotAsia 的资料，请浏览 <http://www.registry.asia>。

### Oversee 二手市场和注册商部门简介

Oversee 二手市场和注册商部门，透过 Moniker® 和 SnapNames®，向企业和个人投资者提供全套域名资产管理服务以保护域名和为域名增值。服务范围包括域名建议、注册、购入、组合管理、估价、第三方担保、二手市场出售和现场拍卖。Oversee 提供一站式服务处理整个域名业权的生命周期，包括域名采购、管理、停放获利和销售。

SnapNames 是最大型的过期(和将被删除的)域名拍卖营运者，能独家向其客户优先提供大量高流量、可塑造成品牌和值得投资的域名。Moniker 是十大域名注册商之一，亦是业界先锋，率先引入现场域名拍卖和业界首条域名估价方程式。欲知更多有关资料，请到 [www.snapnames.com](http://www.snapnames.com) 和 [www.moniker.com](http://www.moniker.com)。

### Navia Corporation 简介

Navia Corporation 是 GPS(全球定位系统)流动无线数据通讯系统方案的供应商，专门提供个人安全装备。Navia 设计、製造和推广适合全球市场的 GPS 产品。Navia 的国际方向和其在 GPS 技术研发的独特专长，使其能迎合新兴市场，包括企业客户(如员工管理)和消费者(如儿童看管)对定位和追踪产品的需求。